

Our VOICES

MULTILINGUAL

Invierno/Primavera 2024

www.houstonisd.org/voices

Edición III, Número 2

CÓMO AYUDAR A SU HIJO A PREPARARSE PARA TELPAS



Estudiantes y familias



Los estudiantes bilingües emergentes deben realizar el examen TELPAS además de la evaluación STAAR. TELPAS es un programa de evaluación para estudiantes en las escuelas públicas de Texas que están aprendiendo el idioma inglés. Las letras en TELPAS significan en inglés: Sistema de Evaluación de Dominio del Idioma Inglés de Texas. La Agencia de Educación de Texas desarrolló TELPAS para cumplir con LOS requisitos estatales y federales. Texas evalúa anualmente el dominio del idioma inglés de estudiantes de K-12 que han sido identificados como estudiantes de inglés (EL) en cuatro áreas del lenguaje: comprensión oral, expresión oral, lectura y escritura. TELPAS evalúa el progreso de cada EL para alcanzar el dominio del uso del inglés académico.

El siguiente enlace ayudará a los padres a mantenerse informados sobre las evaluaciones estatales y encontrar recursos útiles para los estudiantes. Los padres pueden navegar por programa de evaluación y encontrar recursos, como pruebas liberadas, herramientas para búsqueda de libros, recursos para aumentar la conciencia del proceso de educación especial, apoyo para estudiantes bilingües emergentes y más.

Haga clic [aquí \(texasassessment.gov\)](http://aquí (texasassessment.gov)) para el enlace para Estudiantes y familias.

VENTANA DE EVALUACIÓN TELPAS 2023-2024

Fechas de evaluación	TELPAS
Ventana de evaluación 19 de febrero a 29 de marzo	TELPAS para grados K-12: comprensión oral, expresión oral, lectura y escritura.
Fechas de evaluación	TELPAS Alternate
Ventana de evaluación 19 de febrero a 29 de marzo	TELPAS Alternate para grados 2-12: comprensión oral, expresión oral, lectura y escritura.

Haga clic [aquí \(texas.gov\)](http://aquí (texas.gov)) para ver completo el Calendario de evaluación de TEA

CONSEJOS TELPAS PARA PADRES

Los padres encontrarán información útil para ayudar a los estudiantes a prepararse para los exámenes STAAR y TELPAS. Estos consejos y actividades útiles pueden ayudar a los estudiantes a prepararse para TELPAS. Las actividades se enfocan en las cuatro áreas del lenguaje de TELPAS: comprensión oral, expresión oral, lectura y escritura.

Haga clic aquí: Cómo ayudar a mi hijo a prepararse (texasassessment.gov)

LISTA DE VERIFICACIÓN STAAR PARA PADRES

Como padre, su objetivo es ayudar a su hijo a tener éxito en la vida. Aquí le mostramos lo que puede hacer para ayudarlos a desempeñarse bien en la escuela y en el examen STAAR. Descargue una copia de la lista de verificación aquí.

<https://www.texasassessment.gov/-/media/project/client-portals/texas/pdf/2020-2021/parents-checklist-3.pdf>

TU FUTURO, NUESTRA MISIÓN



Acompáñenos el sábado 17 de febrero de 2024 para el Evento para la Comunidad y Padres Multilingües
Hora: 9:00 a. m. - 12:00 p. m.



Centro de Apoyo Educativo Hattie Mae White

4400 W 18th St. Houston, TX 77092

El evento ofrece a las familias y miembros de la comunidad del HISD la oportunidad de aprender de expertos en la educación sobre temas relacionados con las oportunidades universitarias que se ofrecen a los estudiantes.

ACTUALIZACIONES DE ELECCIÓN DE ESCUELA

HISD es un distrito de inscripción abierta de elección, donde una familia puede presentar una solicitud a cualquier escuela en el distrito que satisfaga las necesidades de un estudiante. El proceso de Elección de Escuela permite a las familias elegir entre cientos de opciones de escuelas locales y especializadas a través de una única solicitud.

Haga clic aquí para presentar una solicitud: chooseisd.my.site.com/Apply/SiteLanding

Fecha límite para padres para la solicitud de evaluación de GT	08/12/2023
Apertura de la solicitud de la Fase Uno (por lotería)	18/01/2024
Fecha de vencimiento de la solicitud de la Fase Uno*	23/02/2024
Fecha de notificación de la lotería (estudiante asignado a la escuela)	26/03/2024
Apertura de la solicitud de la Fase Dos (los estudiantes que no aceptaron una posición en la lotería y aún desean una asignación escolar diferente pueden solicitar cualquier escuela con cupo disponible).	26/03/2024
Fecha límite de aceptación para una escuela de la Fase Uno (los estudiantes que desean aceptar su asignación de escuela deben hacerlo antes de esta fecha).	09/04/2024
Cierre de la solicitud de la Fase Dos	Próximamente

Fechas del proceso de Elección de Escuela

Haga clic aquí para ver un video con información general del proceso de Elección de Escuela. <https://youtu.be/6UUXLBqeHk4>

Visite la página de inicio de Elección de Escuela de HISD para obtener más información, un calendario completo de eventos y para conocer más sobre su próximo evento Feria de Elección de Escuela:

23 de marzo de 2024, de 9 a. m. a 12 p. m.

Escuela Secundaria Lamar

Elección de Escuela de HISD / Página de Inicio (houstonisd.org)

CÓMO ACCEDER A UN CENTRO SUNRISE



- **Visite un Centro Sunrise:** Siéntase libre de visitar cualquier Centro Sunrise en su comunidad. Nuestro personal de bienvenida está listo para ayudarlo con cualquier pregunta o apoyo que pueda necesitar.
- **Haga clic [aquí](#):** Por favor complete el formulario de admisión y un miembro de nuestro equipo del Centro Sunrise se pondrá en contacto con usted oportunamente.
- **Conéctese con el personal de la escuela:** Comuníquese con el Especialista de Wraparound de su campus, el consejero, el maestro o la enfermera. Están bien equipados para guiarlo hacia los recursos apropiados del Centro Sunrise adaptados a sus necesidades específicas.

Servicios de programación básica

- Atención médica
- Salud mental
- Administración de casos
- Tienda de ropa/uniformes
- Despensa de alimentos y mercados
- Enriquecimiento para estudiantes y padres



Para acceder a todos nuestros boletines informativos para padres de Programas Multilingües, haga clic [aquí](#) o escanee el código QR.



OFICINA DE EDUCACIÓN DEL ALCALDE



Los estudiantes de secundaria pueden necesitar apoyo mientras se preparan para la universidad. Visite la página de la Oficina de Educación del Alcalde de la Ciudad de Houston para obtener información sobre becas, apoyo en la planificación universitaria y asistencia financiera. <https://www.houstontx.gov/education/ccp-scholarships.html>

Encuentre apoyo adicional para la planificación universitaria a través de CaféCollege Houston. Ubicado dentro de la Biblioteca y Centro de Aprendizaje del Vecindario Carnegie. Encuentre recursos de primer nivel para jóvenes, estudiantes que buscan universidades por primera vez y adultos que desean aprender. Los servicios son gratuitos y accesibles, con personal experimentado disponible para garantizar que todos los estudiantes estén listos para la universidad y la vida profesional.

Ofrecen asistencia financiera, ayuda para la inscripción en la universidad y su programa de alfabetización para adultos brinda tutoría gratuita para que los adultos adquieran competencia en alfabetización.

<https://houstonlibrary.org/cafecollege-houston>

RECURSOS DE LA TEA

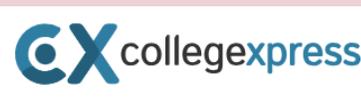
Este portal web de la TEA está diseñado para brindarle a usted y a su familia información y recursos para garantizar el éxito académico de su hijo.

[Página principal del portal del estudiante de inglés \(txel.org\)](#)

Regístrese como suscriptor del portal TXEL para recibir recursos útiles, actualizaciones e información de eventos sobre cómo apoyar a los estudiantes bilingües emergentes. Haga clic [aquí](#) para suscribirse.

Apoyar a mi hijo Recursos educativos para su hijo y una guía para usted	Recursos de apoyo para familias Recursos en su comunidad para ayudarle a usted y a su familia	Recursos para estudiantes Recursos para estudiantes que respaldan su aprendizaje en el aula
---	---	---

PREPARACIÓN PARA LA UNIVERSIDAD Y LA CARRERA



La preparación para la universidad comienza tan temprano como en la primaria, cuando se comienza a aprender sobre los diferentes tipos de trabajos. En la escuela secundaria, los estudiantes comienzan a tener conversaciones sobre los diferentes tipos de clases disponibles que les ayudarán a prepararse para diferentes carreras. El artículo titulado "La Importancia de la Preparación profesional: Cómo Planificar tu Trabajo Soñado" trata precisamente de eso. El artículo explica que la preparación profesional comienza en la escuela secundaria. Será útil para su hijo tener una idea de cuáles son sus intereses antes de ingresar a la escuela secundaria. Esto aumentará sus posibilidades de tomar las clases adecuadas antes de graduarse de la escuela secundaria.

El artículo dice que la mejor manera de prepararse para el mercado laboral actual es encontrar algunas trayectorias profesionales que le interesen, aprender sobre diferentes opciones profesionales y hablar con un consejero. Aunque los estudiantes continúan aprendiendo materias académicas, el artículo también enfatiza la importancia de aprender habilidades blandas, como la comunicación oral, el trabajo en equipo y el pensamiento crítico, las cuales mejorarán el éxito de un estudiante tanto en la universidad como en la vida profesional. [Boletín para padres y familias \(smore.com\)](#)